

6. МУЛЬТИКУЛЬТУРНОЕ БИБЛИОТЕЧНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ. РАЗВИТИЕ МЕЖНАЦИОНАЛЬНЫХ СВЯЗЕЙ. МЕЖДУНАРОДНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ.

Работу по обслуживанию многонационального населения Хабаровского края и развитию международного сотрудничества осуществляло специализированное структурное подразделение — отдел «Центр доступа к электронным ресурсам и межкультурных коммуникаций» (создан на основе отдела «Центр межкультурных коммуникаций и мультимедийных технологий», в состав которого вошёл «Международный информационный центр»). Из фонда выдано 65 100 документов на различных языках народов мира. Систематически осуществлялась работа по продвижению информационных ресурсов на иностранных языках и на языках народов России в среду преподавателей и студентов. С этой целью проводились презентации, экскурсии, выставки, беседы, заседания клубов.

За отчётный период в рамках Государственного задания было проведено 140 информационно-просветительных мероприятий для различных категорий пользователей.

Реализован **цикл межнациональных информационно-просветительных проектов** с участием национальных культурных центров г. Хабаровска:

– вечер национальной поэзии, посвящённый Всемирному дню поэзии. В празднике приняли участие представители семи общественных национальных объединений Хабаровского края, занимающихся сохранением родных языков и культур, литературная площадка «АМУРiЯ», женский клуб «Дружба без границ». Прозвучали выступления на русском, узбекском, армянском, дагестанском, чеченском, нанайском, украинском языках. Литература на языках народов России была представлена в экспозиции «Родной язык — душа народа»;

– культурно-просветительский проект «Хабаровские армяне. Листья и корни» с участием регионального отделения Общероссийской общественной организации «Союз армян России» в Хабаровском крае и Хабаровского фотографического общества. Фотографы Светлана Тиканова и Альбина Черных представили более 70 фотографий и документальный фильм, отражающий жизнь, интересы и ценности нескольких армянских семей, проживающих в Хабаровском крае и успешно реализовавших

свои таланты на благо города, а также их связь с исторической родиной, со старшим поколением, оставшимся жить в Армении;

– акция «Стихи Пушкина на асфальте», которая объединила любителей поэзии и продемонстрировала богатство пушкинских произведений, переведённых на различные языки народов России и мира. Участники акции декламировали стихи на русском, украинском, татарском, английском и французском языках;

– литературно-музыкальный проект «Край, вознесённый к седым небесам», посвящённый творчеству российского поэта из Дагестана Расула Гамзатова (проведён по инициативе Представительства Правительства Республики Дагестан в Хабаровском крае и Правительства Хабаровского края);

– вечер-реквием «30 секунд, которые изменили судьбы...», посвящённый памяти погибших 29 лет назад во время землетрясения в Армении. В программе: литературно-музыкальная композиция, минута молчания, выставка армянской книги;

– литературно-музыкальный проект «Поэзия души чеченской», организованный по инициативе Хабаровской региональной общественной чеченской организации «Башлам» и министерства внутренней политики и информации Хабаровского края. Представлена выставка литературы народов Кавказа «Рождённые в предгорьях Кавказа». Прозвучали стихотворения известных чеченских поэтов, было показано видеоприветствие Канты Ибрагимова, народного писателя Чеченской Республики, председателя Союза писателей Чеченской Республики.

ДВГНБ приняла участие в XIII Международном фестивале еврейской культуры и искусства, который проходил в городе Биробиджане. Состоялась презентация выставочного проекта «Лавка книжных драгоценностей». Проект реализован благодаря совместной работе БОУНБ им. Шолом-Алейхема, ДВГНБ и Национальной библиотеки Республики Саха (Якутия). ДВГНБ представила на выставке издания из своих фондов по двум темам: «Книги об истории и современной жизни Государства Израиль» и «Евреи на Дальнем Востоке». Также состоялась презентация совместного проекта ДВГНБ, общественной организации по изучению и сохранению исторического и культурного наследия Еврейской автономной области и БОУНБ им. Шолом-Алейхема о переводе в электронную форму 184 номеров журнала «Трибуна» за 1928–1937 годы и размещению их на сайтах организаций для свободного использования.

В течение года библиографами отдела «Центр информационно-библиографического обслуживания, библиографии и краеведения» осуществлялся сбор, систематизация, отражение в электронных базах данных ДВГНБ информации по вопросам реализации государственной национальной политики.

Другим важным направлением работы Дальневосточной государственной научной библиотеки является **международная деятельность**, направленная на укрепление культурных связей с различными странами мира, развитие международного сотрудничества в области библиотечного дела, международного книгообмена.

Продолжается развиваться сотрудничество с **Китайской Народной Республикой**.

В соответствии со «Стратегией развития сферы культуры Хабаровского края на период до 2025 года», «Сводным планом международных мероприятий Правительства Хабаровского края на 2017 год», «Программой сотрудничества между регионами Дальнего Востока и Восточной Сибири Российской Федерации и Северо-Востока Китайской Народной Республики (2009–2018 годы) в Хабаровском крае на 2017 год», «Соглашением о сотрудничестве между Дальневосточной государственной научной библиотекой и Хэйлунцзянской провинциальной библиотекой» от 18 сентября 2009 года состоялся визит делегации ДВГНБ в составе 6 человек в Хэйлунцзянскую провинциальную библиотеку с целью изучения опыта организации библиотечной работы (11–15 сентября). Делегацию возглавила генеральный директор ДВГНБ Т. Ю. Якуба. Главным событием деловой программы стало проведение Международного библиотечного саммита «Хэйлунцзянская провинция — Хабаровский край», который прошёл 13 сентября в конференц-зале Хэйлунцзянской провинциальной библиотеки. В форуме приняли участие более 200 китайских библиотечарей из публичных и вузовских библиотек Харбина.

Торжественную церемонию открытия саммита вёл директор Хэйлунцзянской провинциальной библиотеки Гао Вэньхуа, сделавший акцент на дальнейшем развитии профессионального сотрудничества, переходе на обмен электронными информационными ресурсами, организации стажировок для молодых китайских и российских библиотечных специалистов и необходимости активизации публикационной деятельности двух библиотек. С приветственной речью выступила генеральный директор ДВГНБ Т. Ю. Якуба. Она отметила давнюю 27-летнюю

историю сотрудничества и дружбы с китайскими коллегами и особенности современного обмена практическим опытом.

В рамках обширной программы саммита состоялась научная конференция, на которой выступили ведущие библиотечные специалисты ДВГНБ. Заместитель генерального директора ДВГНБ Р. В. Наумова представила доклад по проблемам библиотечных инноваций в современном обществе в области поддержки и развития чтения. Директор ИВЦ И. К. Сорокин рассказал о роли Национальной электронной библиотеки для библиотек России. Научные периодические издания ДВГНБ представила главный редактор О. Н. Волкотрубова, а заведующий отделом «Центр корпоративных информационных библиотечных ресурсов» Ю. В. Коваленко выступила с докладом по вопросам формирования и развития корпоративной библиотечной системы Хабаровского края. В рамках деловой и культурной программы состоялись профессиональное общение с китайскими коллегами, знакомство с работой публичных библиотек провинции Хэйлуцзян, посещение учреждений культуры Харбина, церемония подписания соглашения о совместном сотрудничестве на 2018 год. 11 сентября российская делегация посетила город Дацин с целью ознакомления с Дацинской городской библиотекой, которая была открыта в 2016 году, и с новым Дацинским геологическим музеем. В рамках международного книгообмена в Хэйлуцзянскую провинциальную библиотеку передано 200 новых печатных изданий универсальной тематики, выпущенных центральными издательствами России и ведущими издательствами Хабаровского края.

В отделе «Центр доступа к электронным ресурсам и межкультурных коммуникаций» проводились мероприятия, направленные на знакомство с историей и культурой Китая. В течение года были презентованы информационные ресурсы на китайском языке, в том числе для студентов 1-го курса специальности «Зарубежное регионоведение» ПИ ТОГУ.

Подготовлены и опубликованы статьи «Хроника сотрудничества Дальневосточной государственной научной библиотеки и Хэйлуцзянской провинциальной библиотеки: к 25-летию сотрудничества (1990–2015 гг.)» (авт. Филаткина И. В., журнал «Вестник Дальневосточной государственной научной библиотеки», № 3 / 2018, с. 22–130) и «Хабаровск — Харбин: точки соприкосновения» (авт. Волкотрубова О. Н., журнал «Современная библиотека», № 1 / 2018, с. 74–79), а также подготовлена презентация о научных журналах ДВГНБ для демонстрации в Хэбэйском педагогическом

университете в рамках Международного научного симпозиума «Китай и СССР в период с 1945 г. по 1955 г.» (авт. Волкотрубова О. Н., презентация была показана 24-го и 25 ноября 2017 года).

Продолжают развиваться профессиональные связи с Республикой Беларусь. В отчётный период сотрудничество осуществлялось в рамках договора между ДВГНБ и Национальной библиотекой Беларуси о выполнении научно-исследовательской работы «Кадровые ресурсы публичных библиотек: современные требования к профессиональной деятельности и возможности для её реализации», подписанного 23 июня 2015 года.

Проведён цикл мероприятий, направленных на популяризацию культуры Японии.

Среди наиболее крупных мероприятий:

– фотопроjekt «Пионы», презентация которого состоялась в феврале 2017 года. Фотоэкспозиция была предоставлена компанией «Ан-2» (г. Владивосток) и познакомила с красотой и разнообразием древовидных пионов, выращиваемых в городе Мацуэ префектуры Симанэ (Япония) известным во всём мире селекционером Кувагаки Казунари. За время работы выставки её посетили более 2 500 человек;

– фотовыставка владивостокского фотографа и путешественника Вячеслава Фурашова «Прелесть японской провинции». Основу экспозиции составила серия фотографий, показывающих места, до сих пор не слишком знакомые россиянам, но популярнейшие среди японцев. Маршрут японского внутреннего туризма — Токио — Канадзава — Сиракава — Такаяма проходит по японской «глубинке», бережно сохраняемой в этой высокотехнологичной стране. Мероприятие было организовано при поддержке Национального офиса по туризму Японии и информационной поддержке Генерального консульства Японии в Хабаровске;

– встречи-диспуты «Читаем на японском языке» со студентами ПИ ТОГУ;

– презентация японской учебной литературы (совместно с японской компанией «Токадо»);

– цикл информационно-просветительных мероприятий по японскому языку и культуре Японии для студентов ПИ ТОГУ, ХГУЭП, Хабаровской духовной семинарии и учащихся школ №№ 35,43, гимназии № 5 г. Хабаровска (23 мероприятия);

– японский Новый год (комплексное мероприятие, включившее викторину, выставку книг и просмотр видеоматериалов о Японии и др.).

В библиотеке систематически проходили встречи любителей японского языка, заседания клуба любителей традиционной японской культуры «Япония сегодня». Три встречи в клубе прошли в формате «Встреча с интересным человеком». Гостями клуба стали: автор фильма «Цветущая сакура» А. Самойлов, сотрудник российско-японского рыбообрабатывающего предприятия А. Очеретянный, студентка японского университета Н. Ямура.

Проходили заседания клуба современной молодёжной культуры «Хасу», клубов восточных настольных игр го и маджонг (3 раза в неделю). Состоялись выездные мастер-классы, сеансы одновременной игры, мини-чемпионаты. 5–10 июля в Хабаровске прошёл недельный го марафон. В программу вошли мероприятия для начинающих спортсменов, детские турниры и традиционный VI Дальневосточный кубок по игре в го. 8–9 июля в ДВГНБ прошло основное соревнование. В качестве почётных гостей в Дальневосточном кубке по игре в го выступили представители генеральных консульств Китая и Японии.

Сотрудники библиотеки приняли участие:

– в фестивале японской культуры и туризма «Мацури-2017», организованном Генеральным консульством Японии в г. Хабаровске;

– в международном семинаре по образованию и туризму в Японии FETES.

Сотрудник ДВГНБ привлекался в качестве консультанта при проведении городских мероприятий, организованных Генеральным консульством Японии в Хабаровске, в частности для участия в конкурсе выступлений на японском языке в качестве члена жюри. Также на конкурс была подготовлена участница, которая заняла 2-е место.

Администрация библиотеки и члены клуба «Япония сегодня» неоднократно приглашались Генеральным консульством Японии на различные торжественные и информационно-просветительские мероприятия, посвящённые знаменательным датам и культуре Японии.

Осуществлён цикл мероприятий, направленных на знакомство с немецкой историей и культурой, популяризацию немецкого языка. В рамках XX Дней немецко-российской культуры в Хабаровске, проходивших под девизом «Время перемен...», Дальневосточная государственная научная библиотека предоставила свои лучшие залы для презентации трёх научных докладов:

– «"Молодёжь" как самостоятельная социальная группировка и её культурные формы проявления», который представил доктор Пауль Шрёмбгес, председатель Совета по культуре городов федеральной

земли Северный Рейн-Вестфалия. Даниэль Круппа, руководитель отдела по работе с молодёжью, детей и семьи в молодёжном департаменте мэрии города Фирзен (Германия), рассказал о работе с немецкой молодёжью, сопроводив свой рассказ демонстрацией фильмов о спортивных увлечениях юных жителей этого города;

– «Парламентские выборы в Германии 2017. Партии — темы — результаты». Лектор DAAD [германская служба академических обменов] Торстен Мюллер;

– «Министерство внешнего счастья. Что означает Реформация для настоящего и будущего?» (к 500-летию Реформации). Лектор: теолог, ев.-лютеранский пастор Маркус Лезински (Ганновер — Нью-Дели).

Одним из наиболее ярких событий года стал визит в библиотеку Бригитты Бурмайстер — писательницы из Германии. Она зачитала отрывки из своего романа «Ankommen» и ответила на многочисленные вопросы слушателей.

Продолжилось сотрудничество с Хабаровской региональной общественной организацией «Хабаровский краевой центр немецкой культуры “КОРН”». Сотрудники библиотеки принимали активное участие в заседаниях Совета «КОРН», на которых были обсуждены текущие задачи совместной деятельности в 2017 году и пути их реализации.

Совместно с «КОРН» прошло празднование католической Пасхи с проведением викторины «Немецкие пасхальные традиции».

Проведена экскурсия для участников летнего пришкольного лагеря Краевого центра образования, изучающих в школе немецкий язык и интересующихся культурой и историей Германии. Летняя смена в пришкольном лагере организована Хабаровским краевым центром немецкой культуры «КОРН». В ходе экскурсии представлены информационные ресурсы на немецком языке, а также рассказ о российских немцах — простых переселенцах и знаменитых людях, которые внесли большой вклад в освоение и развитие дальневосточной земли, проведена интерактивная выставка-игра «Почувствуй Германию!». Предметы, представленные на выставке, — это отображение немецких реалий, которые можно было не только увидеть, но и потрогать.

Продолжили работу курсы немецкого языка при Хабаровском краевом центре немецкой культуры «КОРН», которые уже в течение 10 лет проводятся на площадке ДВГНБ и пользуются большой популярностью у хабаровчан. 10 человек из числа слушателей курсов получили сертификаты

об окончании двухгодичного периода обучения. Проведена интересная и познавательная встреча учащихся курсов с лектором DAAD Торстеном Мюллером на тему «Современные тенденции в немецком языке».

Руководством курсов совместно с сотрудниками ДВГНБ был организован методический семинар для преподавателей немецкого языка, на котором была представлена учебная, методическая и справочная литература из фонда ДВГНБ.

Состоялось шесть встреч в клубе любителей немецкого языка и культуры «Друзья». Участники мероприятий поделились друг с другом своими знаниями и впечатлениями от новых открытий, сделанных ими в процессе знакомства с историей и современной жизнью Германии. Темами клубных заседаний стали: «Давайте говорить по-немецки!», «Клуб “Друзья”: история», «Рождественские традиции в Германии» и др.

27 сентября 2017 года в рамках работы клуба «Спектр» впервые прошёл телемост с Германией. Состоялось знакомство между участниками клуба «Спектр» и фонда помощи людям с ограниченными возможностями из Германии.

С целью популяризации литературы на немецком языке на сайте ДВГНБ были представлены две виртуальные выставки: «Книги об искусстве в фонде Немецкого информационного центра» и «История Германии на бумаге».

В 2017 году появилась новая форма работы с пользователями библиотеки — занятия в кружке разговорного немецкого языка с периодичностью 1 раз в неделю. В отчётном году состоялось 5 занятий.

В течение года проведены **различные мероприятия с целью популяризации информационных ресурсов на иностранных языках, культуры зарубежных стран:**

– интерактивный проект «Почувствуй Францию» (организован совместно с ПИ ТОГУ);

– информационно-просветительное мероприятие «Новый год по восточному календарю»;

– лекция «История переселения корейцев на Дальний Восток» (организована совместно с Ассоциацией корейских организаций ДВ и Сибири);

– экскурсия по ДВГНБ для туристов из Южной Кореи на английском языке;

– информационно-просветительное мероприятие «Отдыхая, учись!» для детей из пришкольного летнего лагеря школы № 35. В программе: знакомство

с новыми английскими словами, интеллектуальные игры, разгадывание кроссвордов, знакомство с правилами этикета на английском языке;

– международная выставка детского рисунка «Петушинные истории-2017»;

– фотовыставка Татьяны Межуевой «Третья составляющая», на которой представлена пейзажная фотография, отражающая красоту и разнообразие природы и природных явлений нашей планеты — 40 фотографий, сделанных в течение последних трёх лет в разных странах: в России (Камчатка), Исландии, Монголии и Индии (Малый Тибет);

– презентация «Информационные ресурсы МИЦ» (13 мероприятий);

– цикл лекций для учащихся школы № 35 по предмету «Мировая художественная культура»;

– работа секции иностранных языков в рамках Дня знаний в библиотеке (1 сентября). Представлена выставка разговорников и учебных пособий из фондов ДВГНБ;

– выставка «Методики обучения иностранным языкам: традиции и современность».

Продолжили свою работу **международные клубы и объединения:**

– клуб любителей традиционной японской культуры «Япония сегодня»;

– клуб любителей японской культуры «Хасу»;

– клуб любителей немецкого языка и культуры «Друзья»;

– два клуба интеллектуальных восточных игр «Го» и «Маджонг».

С целью обобщения и популяризации опыта работы по библиотечно-му обслуживанию мультикультурного населения в 2017 году опубликованы материалы журнале «Вестник Дальневосточной государственной научной библиотеки»: «Обзор книжного фонда зоны информационных ресурсов на китайском языке ДВГНБ» (совместно со студентами ПИ ТОГУ; авт. Амплеева Н. С., Кислова А. Е., Москаленко Ю. Л., № 3 / 2017, с. 52–58), «Клубная работа в Дальневосточной государственной научной библиотеке (на примере клуба любителей немецкого языка и культуры «Друзья»)» (авт. Акулова С. А., № 4 / 2017, с. 98–101), «Деятельность японского информационного центра Дальневосточной государственной научной библиотеки как составляющее звено в психолого-педагогическом сопровождении студентов языковых вузов» (авт. Калабина О. И.,

№ 4 / 2017, с. 102–107), «Проектная деятельность Дальневосточной государственной научной библиотеки в области популяризации литературы на языках народов Российской Федерации» (авт. Маркова Ю. А., «Вестник ДВГНБ», № 4 / 2017, с. 86–97).

7. СВЯЗИ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ, РЕКЛАМНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С МЕСТНЫМИ СМИ

ДВГНБ эффективно взаимодействовала со СМИ в части продвижения информационно-библиотечных услуг и продуктов в социокультурную среду Хабаровского края. В 2017 году в СМИ систематически размещались материалы об основной деятельности библиотеки — анонсы мероприятий, интервью, репортажи, статьи и др.

Широко освещались в СМИ наиболее важные и крупномасштабные события: «Библионочь-2017», мероприятия Года экологии, в частности, Краевой фестиваль экологической книги «Экология и культура — будущее Хабаровского края» и главный эколого-просветительский книжный проект «Зелёная библиотека», V Краевая книжная выставка-ярмарка «Научное книгоиздание в Хабаровском крае: современные тенденции и перспективы развития», Второй форум молодых библиотекарей Хабаровского края «Лидер будущего», экскурсии в новогодние каникулы «Очарование книжной старины», выставка одной книги «Соборное уложение», V Межрегиональные Проскуринские чтения в Хабаровском крае, Еращенковские чтения, вечер памяти Г. Г. Пермякова, мероприятия проекта «Библиодвор», конкурс «Край Дальневосточный — край чудес» и др.

Отделом «Абонемент» подготовлено 36 пресс-релизов о предстоящих информационно-просветительских мероприятиях, отделом обслуживания и фондов — 54, группой по сельскохозяйственной литературе, нормативно-технической документации и библиографии — 35, отделом «Центр информационно-библиографического обслуживания, библиографии и краеведения» — 21.

В течение года отдел «Центр информационно-библиографического обслуживания, библиографии и краеведения» активно сотрудничал с радио «Восток России». Был сделан подбор информации для ежедневной хроники в цикле радиопередач «Комсомольску-на-Амуре — 85». Подготовлены информационные материалы к 86 датам, дано интервью по итогам краевой виртуальной викторины «Водные сокровища Хабаровского края».